

INFINITO

de

Víctor Vegas © 2012

Web del autor: <http://victorvegas.com/>

Obra para 3 actores

Copyright © 2012

ADVERTENCIA:

Los derechos de esta obra están protegidos por las leyes de propiedad intelectual en todo el mundo. Todos los derechos para su puesta en escena en teatro, radio, cine, televisión o lectura pública están reservados tanto para compañías profesionales como aficionadas. Los derechos y permisos deben obtenerse a través de:

SGAE / Sociedad General de Autores y Editores
Departamento de Dramáticos
c/Fernando VI, 4. (28004). Madrid, España.
Tel: (+34-91) 3499550
Fax: (+34-91) 3102120
Web: <http://www.sgae.es/>
E-mail: palvarez1@sgae.es
E-mail: vsvegas@gmail.com

R6-1116

Diciembre, 2012

*La civilización no suprime la barbarie,
la perfecciona.*

Voltaire

*Cualquier clase de inhumanidad se convierte,
con el tiempo, en humana.*

Yasunari Kawataba

PERSONAJES

ETCO

FREI

KURT

Toda la obra se desarrolla en el interior de una nave espacial llamada EVA, una especie de carguero que orbita alrededor de la Tierra recogiendo chatarra en el año 2145.

ANTECEDENTES

Tras el colapso financiero de las principales potencias mundiales en 2017, siguió la caída de las economías emergentes y por último la de los países más pobres. La indignación, el miedo, la violencia y el caos se apoderaron de las ciudades. Los gobiernos del planeta se declararon incompetentes ante la crisis y como única salida entregaron los destinos de sus naciones a un grupo de influyentes empresas, entre ellas, los laboratorios TRUEMAN, especializados en ingeniería genética y filial de una enorme corporación multinacional. A partir de entonces fueron ellas, las corporaciones, quienes comenzaron a regir oficialmente sobre los destinos de la gente, a imponer las reglas de juego y a dictar las nuevas normas de convivencia.

En la actualidad, año 2145, la humanidad vive en relativa tranquilidad. Casi todos los grandes males del mundo han sido corregidos o erradicados: el hambre, la pobreza, la sobrepoblación, el terrorismo, las guerras... Sólo la contaminación y el cambio climático continúan siendo una franca amenaza para la vida en la Tierra, debido primordialmente a que los correctivos para encarar estos problemas fueron tomados demasiado tarde. Sin embargo, se continúa trabajando en ellos. Sobre todo en recoger la chatarra que casi dos siglos de exploración espacial (y la puesta en órbita de millones de satélites) ha ido dejando alrededor del planeta y que amenaza con devolver a la humanidad a la nueva edad media de nuestra era: la época anterior a la invención de las telecomunicaciones y de internet. Dos gigantescas naves se encargan de recolectar y desechar este tipo de chatarra.

También la humanidad se halla organizada en dos grandes bloques: los denominados *puros*, quienes representan la clase dominante, gracias a su limpieza y perfección genética, y los llamados *ordinarios* o *corrientes*, una especie inferior que sólo puede aspirar a aquello que los *puros* han definido como sus obligaciones dentro del funcionamiento de la sociedad.

Nota: Al final de la obra hay un glosario de consulta para las palabras (bien inventadas o ya preexistentes) que en los diálogos de los personajes aparecen resaltadas en cursiva.

1

A cuatro días del retorno de Etko a la Tierra.

En algún lugar del interior de Eva.

Etko y Frei, tumbados sobre dos poltronas, fuman de un artefacto parecido a un narguile o pipa de agua.

Contemplan la Tierra.

A sus espaldas, sobre una inmensa pantalla, se proyecta el espacio infinito.

FREI: ¿Y qué es lo primero que harás cuando regreses?

ETCO: Pienso buscar una mujer de verdad y le haré el amor hasta que reviente.

Breve silencio.

FREI: ¿Tú o ella?

ETCO: ¿Perdón?

FREI: ¿Hasta que reviente quién? ¿Tú o ella?

ETCO: ¡Da igual! Sólo sé que pienso hacerle el amor de todas las maneras posibles.

FREI: ¿De todas las maneras posibles?

ETCO: De todas las maneras posibles.

FREI: ¿Y cuántas posibles maneras de hacer el amor crees que existan?

ETCO: Cincuenta, cien, quinientas, mil... ¡Yo qué sé, novato! Sólo es una forma de hablar.

FREI: Entiendo.

ETCO: (*Pícaro.*) Y te aseguro que tú, en los próximos tres años, vas a experimentar con Eva todas esas posibles maneras de hacer el amor.

FREI: Ya te he dicho que no me atrae en lo más mínimo la idea de tener sexo con una máquina.

ETCO: Bueno, no será exactamente con Eva que harás el amor, sino a través de ella, de su ayuda...

FREI: ¡Es lo mismo!

ETCO: No. No lo es. Créeme.

FREI: Para mí sí.

ETCO: Okey. No insistiré. Cuando te decidas a probarlo estoy seguro de que cambiarás de opinión.

FREI: El sexo es como jugar a las cartas, Etco.

ETCO: ¿Cómo?

FREI: Si no tienes una buena compañera, entonces es mejor contar con (*Gestos.*) una buena mano.

Ríen.

Fuman.

Pausa.

FREI: ¿Y lo siguiente?

ETCO: ¿Perdón?

FREI: ¿Qué es lo siguiente que piensas hacer al regresar a la Tierra?

ETCO: Lo siguiente que haré será coger un expreso al Trópico... (*Reflexiona.*) ¿Todavía existen los expresos al Trópico, verdad?

FREI: Sí.

ETCO: ¿Y continúan siendo administrados por la Compañía del Sur?

FREI: Sí y no.

ETCO: ¿Cómo así?

FREI: Hace unos años la Compañía del Sur se dividió en dos.

ETCO: ¿Hablas en serio?

FREI: Por supuesto.

ETCO: ¿Y ahora cómo funcionan?

FREI: Una de las compañías administra las playas ubicadas entre los trópicos del Atlántico y la otra las que se encuentran entre los trópicos del Pacífico.

ETCO: ¿Y tiene eso algún efecto práctico para los usuarios?

FREI: ¿A qué lugar quieres ir?

ETCO: Al Caribe.

FREI: Entonces tienes que coger un expreso al Caribe.

ETCO: De acuerdo. Como te decía, la segunda cosa que haré cuando llegue a la Tierra será comprarme un boleto para un expreso al Caribe...

FREI: Suena bien.

ETCO: Una vez allí, pienso tumbarme sobre la arena y tostarme como un *garul* a orillas de una playa paradisiaca, mientras disfruto de unos cuantos piñacoladas.

FREI: Vas a necesitar un montón de *créditos* para eso.

ETCO: Los tendré. Cuando regrese a la Tierra los tendré.

FREI: ¿De veras? ¿Tanto dinero te va a pagar la compañía?

ETCO: ¿Por qué crees que he permanecido todos estos años acá arriba?

FREI: ¿Por dinero? ¿Lo has hecho por dinero, Etco?

ETCO: Desde luego.

FREI: Pensé que te gustaba estar acá arriba.

ETCO: Y me gusta, claro. Pero te confieso algo: ni loco cambiaría la Tierra por esto.

FREI: (*Incrédulo.*) ¿Ah, no?

ETCO: ¡Noooo! Por supuesto que...

Pausa.

ETCO: Espera... ¿Tú sí? (*Ríe.*) ¿Tú sí, Frei? ¿Tú cambiarías la Tierra por esto?

*Ríe a mandíbula batiente.
Frei se levanta de su poltrona. Enfadado.*

FREI: No te burles.

ETCO: Perdona. (*Controlando con esfuerzo la risa.*) Me cuesta creer que exista alguien tan loco como para preferir estar acá arriba, en medio de estas soledades, que allá abajo...

FREI: Tú llevas nueve años acá arriba.

ETCO: Bueno, eso tiene su explicación... Ha sido totalmente circunstancial, ya lo sabes, por mis intereses... (*Pausa.*) ¿Tan mal te iban las cosas por la Tierra?

FREI: No soy como los demás.

ETCO: ¿Como los demás?

FREI: Sí. (*Tras una pausa, ante la mirada atónita de Etcó.*) Como los demás de nuestra especie, quiero decir.

ETCO: ¿Y cómo son los demás de nuestra especie?

FREI: ¡Todos unos conformistas!

*Etcó se levanta. Serio.
Silencio.*

ETCO: ¿Te parece que soy un conformista?

FREI: No, no. Tú no, Etcó. No me mal interpretes, por favor. Yo me refiero a los demás... A los otros...

ETCO: ¿Y qué pasó con aquello de que todos los *corrientes* hemos sido diseñados como iguales?

FREI: Esa es una gran mentira que nos han hecho creer durante mucho tiempo.

ETCO: ¡Qué!

FREI: Como oyes.

ETCO: Creo que has fumado demasiado *nirvana*, novato. No sabes lo que dices.

FREI: Claro que sé lo que digo.

ETCO: Pero eso va contra la ley.

FREI: Lo sé.

ETCO: Suerte que acá arriba ningún *Guardián de la Ley* puede escucharnos. Te amonestarían por decir algo como lo que acabas de decir.

FREI: Eso también lo sé.

ETCO: ¿Entonces?

FREI: Bueno, simplemente es lo que pienso.

ETCO: ¿Por qué?

FREI: Porque es así y punto.

ETCO: "Porque es así y punto", no. ¡Explícate!

FREI: Mira, tú tienes tus ambiciones y yo las mías, aunque desde luego ambas sean muy distintas... (*Pausa.*) Por lo que he podido entender desde que llegué, corrígeme si me equivoco, tú siempre has soñado con darte la gran vida de un *puro* rico, ¿no es verdad?

ETCO: Así es.

FREI: Y ahora estás a sólo esto de conseguirlo... (*Pausa.*) Yo, en cambio, siempre había soñado con ser astronauta...

ETCO: Espera, espera... ¿¿Astronauta?!

FREI: Ajá.

Etco ríe de nuevo a mandíbula batiente.

FREI: (*De nuevo enfadado.*) ¿Qué pasa?

ETCO: (*Tras una pausa.*) Te aclaro que lo que hacemos aquí está muy lejos de parecerse al trabajo de un verdadero astronauta, novato.

FREI: Lo sé, lo sé. No soy tonto. Sé que está muy lejos de serlo. Pero para uno de nuestra especie es a lo máximo que puedo aspirar.

ETCO: Ah.

FREI: ¿Comprendes?

ETCO: Claro, claro. Lo siento. No quise...

FREI: No, no. No te disculpes. Es natural. Lo entiendo. Lo entiendo perfectamente. De veras.

ETCO: (*Reflexivo.*) Bueno, viéndolo ahora desde este punto de vista...

FREI: Tú y yo tenemos nuestros pequeños sueños y nuestras pequeñas ambiciones, quizá nada comparables con las "grandes ambiciones" que pudiera tener cualquier *puro*... ¡Pero al fin y al cabo las tenemos! ¡Son nuestras! ¡Luchamos por ellas! ¡Nos pertenecen! (*Breve pausa.*) En eso tú y yo coincidimos, nos parecemos...

ETCO: Estoy de acuerdo.

FREI: En cambio los demás, Etcó, los otros... Pareciera que viven sólo el presente, como los animales; que todo lo hacen porque no tienen más remedio, porque no les queda otra opción, otra alternativa; porque al fin y al cabo cumplen órdenes, como autómatas... ¿Si me comprendes?

ETCO: Te comprendo. A veces también yo he pensado eso respecto a los otros de nuestra especie.

FREI: Te confieso que no me sentía a gusto entre ellos.

ETCO: Y por ese motivo te has enrolado como voluntario en la compañía...

FREI: Ajá.

ETCO: ...Y piensas vivir los siguientes tres años acá arriba...

FREI: Los siguientes doce años.

ETCO: (*Asombrado.*) ¿Los siguientes doce años?

FREI: Así es.

ETCO: ¡Eso es mucho tiempo!

FREI: No te creas.

ETCO: ¿Acaso pretendes romper mi record?

FREI: A eso he venido.

Breve silencio.

ETCO: Si te interesa mi opinión, creo que tienes el carácter y la determinación suficientes al menos para intentarlo.

FREI: Los cojones.

ETCO: ¿Qué?

FREI: Querrás decir que tengo los cojones suficientes para intentarlo.

ETCO: (*Sonríe.*) Bueno, no quería decirlo así, de esa manera, digamos, tan gráfica...

FREI: Desde que llegué no te has cortado un pelo conmigo. ¿Por qué hacerlo ahora?

Breve silencio.

Etc mira hacia el espacio infinito.

ETCO: Yo en cambio, te juro que no soportaría otros tres años acá arriba.

FREI: ¿Ah, no?

ETCO: Para mí nueve años han sido más que suficientes. No deseo otra cosa que retornar a la Tierra.

FREI: A darte la gran vida de un *puro* rico.

ETCO: Sí. Esa es la verdad. ¿Para qué negarlo? Y hasta donde me rinda el dinero.

FREI: O hasta donde te lo permitan.

ETCO: ¿Perdón?

FREI: ¿No pensarás que por más dinero que tengas podrás hacer todas las cosas que hacen los *puros*?

ETCO: No. Claro que no. Tampoco soy tan ingenuo.

FREI: Entonces no será hasta que te rinda el dinero, sino hasta que te lo permita tu condición de *corriente*. ¿Y después?

ETCO: ¿Después?

FREI: El dinero no te durará toda la vida. ¿Qué piensas hacer después?

ETCO: ¡Ni puta idea!

FREI: ¿Volverías a enrolarte como voluntario con el fin de venirme de misión acá arriba?

ETCO: (*Tras una pausa.*) Tal vez. No lo descarto. Todavía soy joven para hacer este tipo de cosas, ¿no?

Breve pausa.

ETCO: Aunque desde luego no será para reemplazarte a ti y patear de nuevo las entrañas de Eva... ¡Porque doce años son demasiado tiempo!

FREI: Podrías enrolarte como mi *partner*.

ETCO: Quizás. Aunque lo más probable es que para entonces tendrás otro compañero.

FREI: Si no es contigo, preferiría cumplir mi estadía acá arriba sólo. Como lo has hecho tú.

ETCO: A propósito, se rumorea por ahí que esa otra nave...

FREI: Adán.

ETCO: Aja. Esa. Se rumorea por ahí que es mucho más grande y moderna que Eva. ¿Es eso cierto?

FREI: Para llevar tantos años aislado, estás muy bien informado al respecto.

ETCO: Respóndeme: ¿es tan grande y moderna como dicen?

FREI: Sólo te diré algo: en veinte años la tecnología ha avanzado una barbaridad.

ETCO: ¿Veinte años?

FREI: (*Tras una pausa.*) Los que lleva construida Eva, quiero decir.

ETCO: No, no. Te equivocas. No son veinte, son diez.

FREI: Pero a mí me dijeron...

ETCO: No importa, no importa. Qué más da diez o veinte años... Tienes razón (*Mirando a su alrededor.*), la pobre Eva debe de ser un vejestorio para muchos; algo así como una tatarabuela.

FREI: Además, Adán ha sido diseñada para albergar una tripulación de hasta siete miembros.

ETCO: ¿Siete miembros?

FREI: Ajá.

ETCO: ¡Eso es una multitud!

FREI: Eva en cambio sólo puede alojar hasta dos tripulantes ¿O me equivoco?

ETCO: (*Para sí mismo.*) ¿Para qué querrían una tripulación tan grande en este tipo de naves?

FREI: Por eso preferí a Eva.

ETCO: ¿Cómo?

FREI: Te decía que preferí a Eva por el hecho de ser más pequeña, por contar con mayor intimidad.

ETCO: (*Pícaro.*) Eres un zorro viejo.

FREI: Sin mencionar que la lista para formar parte de la tripulación de Adán era más larga.

ETCO: Me lo imagino. ¡La cacareada novedad!

FREI: Y a eso habría que añadir todas las comodidades que dicen que dispone para la tripulación.

ETCO: Y aún así tú has preferido a Eva.

FREI: Lo estrecho conduce a lo ancho.

ETCO: Claro. A veces un poco de filosofía popular nos viene como anillo al dedo...

Breve silencio.

FREI: Aunque, ¿sabes? La verdad es que también quería conocerte.

ETCO: ¿Conocerme? ¿A mí?

FREI: Sí, sí. A ti.

ETCO: ¿En serio?

FREI: Por supuesto.

ETCO: ¿Y eso por qué?

FREI: Porque eres una leyenda.

ETCO: ¿Yo una leyenda?

FREI: Exacto: una leyenda viva.

ETCO: ¿Para quién?

FREI: Para los que queríamos enrolarnos en la compañía y venirnos a vivir acá arriba una temporada.

ETCO: Bueno, bueno. Entonces mis fans no deben contarse por legión.

FREI: Tal vez no. Pero sí son unos cientos más desde que tú comenzaste tu misión.

ETCO: ¿Hablas en serio?

FREI: Te lo juro.

Breve silencio.

ETCO: ¿Sabes, novato? En el fondo me halaga escuchar eso.

FREI: Nadie antes que tú había aguantado tanto tiempo en el espacio.

ETCO: He tenido suerte.

FREI: No, Etko. Eso no es verdad. ¡Vamos! ¡Date un poco de crédito, por favor! No ha sido suerte. Tú lo dijiste hace un rato: se trata de carácter y determinación. Y, por cierto, ambas cualidades no abundan en los de nuestra especie.

ETCO: No hables así.

FREI: ¿Y de qué otra manera quieres que hable?

Silencio.

ETCO: Yo no debería servir de ejemplo para nadie. Al fin y al cabo, lo que he hecho, lo he hecho por dinero.

FREI: Tus fans no sabíamos eso.

ETCO: Pues, al menos tú, lo sabes ahora.

FREI: Y mi admiración por ti no ha disminuido un ápice.

ETCO: Espera, chico. ¡Para el carro! Si estás diciéndome todo esto con la intención de que cambie de parecer y me quede otros tres años, con el fin de hacerte compañía, no pierdas el tiempo. Ya he tomado una decisión.

FREI: Sería un gran honor para mí tenerte de *partner*.

ETCO: Lo siento. No me quedaré. He tomado mi decisión y cuando lo hago nunca doy marcha atrás.

FREI: Siempre hay una primera vez.

ETCO: ¡Olvídalo, novato! Me caes bien. Eres un chico listo y simpático. Estos días que hemos compartido juntos lo he pasado bien a tu lado, pero ni sueños que cambiaré de opinión. Pienso cumplir al pie de la letra con los plazos de entrenamiento, tal como dice mi contrato. ¡Ni un día más ni un día menos!

2

*A siete días del retorno de Etko a la Tierra.
Etko y Frei en el puente de mando de Eva.*

FREI: Entonces, luego de terminar con mis ejercicios físicos matutinos, vengo hasta aquí, me siento, y no le quito ojo al panel de control.

ETCO: Así es.

FREI: Durante las siguientes diez horas.

ETCO: Correcto.

FREI: ¿Las siguientes diez horas continuas?

ETCO: Ajá.

Silencio.

FREI: Pues...

ETCO: ¿Ocurre algo?

FREI: (*Decepcionado.*) Te confieso que de esto nadie me habló durante mi entrenamiento en la Tierra.

ETCO: Tal vez nadie lo hizo para no desanimarte y que pusieras pies en polvorosa, novato, pero lo que acabo de explicarte es parte fundamental de nuestro trabajo dentro de la nave.

FREI: ¿Y qué pasa con la comida?

ETCO: No hay problema. Coges tu kit y te lo traes y comes acá mismo en el puente.

FREI: ¿Y si me dan ganas de ir al baño?

Etko se baja los pantalones hasta las rodillas y le muestra una especie de pañal para adultos que lleva puesto.

ETCO: Eso se soluciona con esto.

FREI: (*Tras una pausa; horrorizado.*) ¡De eso ni hablar!
¡Por nada del mundo pienso usar esas cosas!

Etco estalla de risa ante la reacción de asombro y asco desmedido de Frei.

FREI: ¡Qué!

Etco no para de reír.

FREI: (*Sonriendo.*) Ah, ya entiendo. Me has estado tomando el pelo todo este tiempo.

ETCO: (*Subiéndose los pantalones.*) ¡Pues claro! Tenía que hacerte reír. Has estado demasiado tenso durante todo el rato... ¡Tómatelo con calma, novato!

Ríen.

FREI: Gracias, Etco.

ETCO: No tengas miedo. Todo te irá bien porque eres un chico listo. Muchísimo más listo que yo.

FREI: Eres muy amable.

ETCO: Además, acá Eva se encarga de casi todo. Prácticamente no tenemos que hacer nada.

FREI: ¿Nada?

ETCO: Bueno, sí. Nuestros ejercicios físicos tres veces al día. Como te deben haber informado, son necesarios para no perder masa ósea ni muscular.

FREI: Sí, eso lo sé.

ETCO: Y los test y análisis de sangre cada semana. Aunque desde luego Eva no parará de recordártelo cuando te correspondan.

FREI: ¿Qué más?

ETCO: A ver, a ver... (*Piensa.*) ¡Ah, sí! Cuando venga alguna nave de la compañía, a dejar provisiones, o a traer o llevarse a un miembro de la tripulación, le tienes que echar una mano con el acoplamiento.

FREI: Eso debe de ser hartoo complicado.

ETCO: Para nada. Es más sencillo de lo que te imaginas.

FREI: No creo que sea tan sencillo.

ETCO: Lo es. Ya te enseñaré cuando vengan por mí.

Pausa.

FREI: ¿Qué más?

ETCO: Eso es todo.

FREI: ¿Eso es todo?

ETCO: Así es. El resto del tiempo debes estar pendiente de cualquier alarma o anomalía que no pueda ser resuelta o corregida automáticamente por Eva. En ese caso, tenemos que intervenir siguiendo los protocolos elaborados por la compañía.

FREI: Supongo que esto otro ocurre en muy contadas ocasiones, ¿verdad?

ETCO: Te confieso que desde que estoy acá ha ocurrido sólo un par de veces y ha sido poca cosa. Tonterías. Eva es casi perfecta.

FREI: ¿Hablas en serio?

ETCO: Totalmente.

FREI: ¿Qué haces entonces para no aburrirte?

Etco intenta abrir uno de los compartimientos que hay en el puente de mando, sin embargo, como la puerta del compartimiento parece atascada, coge una de las herramientas que lleva en un estuche atado alrededor de su pierna derecha y se lo muestra a Frei.

ETCO: La llave universal.

Con la herramienta, hace palanca y abre por fin la puerta del compartimiento. Saca un e-reader del interior y se lo muestra también a Frei.

FREI: ¿Qué es eso?

ETCO: Un e-reader.

FREI: ¿Un e-reader?

ETCO: ¿No sabes lo que es?

Frei coge el e-reader y lo manipula.

FREI: Sí, claro. Había escuchado sobre ellos, pero nunca había visto uno. ¿De dónde sacaste esta antigüedad?

ETCO: Lo compré hace años.

FREI: ¿Dónde?

ETCO: En un mercadillo de antigüedades. Lo vi y me enamoré de él enseguida. Desde entonces lo llevo conmigo a todas partes.

FREI: (*Incrédulo.*) ¿Lo usas? ¿Lees en él?

ETCO: Por supuesto.

FREI: ¿Qué?

ETCO: Literatura.

FREI: ¿Literatura?

ETCO: Shakespeare, Borges, Cortázar, Dostoievski, Kafka, Chejov, Poe, Faulkner, Twain...

FREI: No entiendo.

ETCO: ¿Qué es lo que no entiendes?

FREI: ¿Qué sentido tiene leer si existen los implantes de memoria?

ETCO: No es lo mismo.

FREI: ¿Ah, no?

ETCO: Con un implante de memoria no disfrutas. Todo lo contrario, te duele cuando te lo implantan. Además tienes que pagar por ellos y son caros. En cambio con la lectura disfrutas un montón y es totalmente gratis.

FREI: ¿Disfrutas con la lectura?

ETCO: Mucho.

Le quita el e-reader a Frei y lo guarda en el mismo lugar de donde lo sacó.

FREI: Eres raro, ¿sabes?

ETCO: No eres la primera persona que me lo dice.

FREI: ¿Y qué otras cosas haces para no morirte del aburrimiento?

ETCO: A veces me gusta jugar a ser Eva.

FREI: ¿Jugar a ser Eva?

ETCO: Sígueme y te lo explico.

Frei sigue a Etko con cierto recelo.

ETCO: ¿Ves este mando?

Señala el panel de control principal.

FREI: Sí.

ETCO: Si lo paso a manual, así, entonces seré yo, y no Eva, quien decida qué destino tendrá el próximo container con chatarra.

FREI: ¿De veras?

ETCO: Claro.

FREI: ¿Y no es peligroso?

ETCO: ¿Peligroso?

FREI: Naturalmente. ¿Cómo diablos sabes si el container deba dirigirse hacia la Tierra o hacia el sol?

ETCO: No lo sé.

FREI: ¿No lo sabes?

ETCO: Desde luego que no.

FREI: ¿Qué? ¿Lo envías y ya?

ETCO: Bueno, primero lo echo a la suerte: de tin marín de dos pingüe...

Silencio.

FREI: (*Sonríe.*) Me estás tomando el pelo otra vez, ¿verdad?

ETCO: No. Esta vez te hablo en serio.

FREI: ¡Pero eso es una gran irresponsabilidad!

ETCO: ¿Por qué?

FREI: ¿Cómo que por qué?

ETCO: De todas formas el container se destruirá igual vaya a dónde vaya. El sistema ha sido diseñado para que así sea, ¿no?

FREI: ¿Me puedes decir entonces qué sentido tiene que Eva envíe unos containers hacia la Tierra y otros hacia el sol?

ETCO: No tengo ni la más puta idea.

FREI: (*Rotundo.*) No pienso tomarme esto como un entretenimiento en lo absoluto.

Frei coloca el mando de nuevo a automático.

ETCO: Estás en tu derecho. Yo sólo cumplo con informarte.

FREI: ¿No tienes video-juegos?

ETCO: Están prohibidos a bordo. ¿No te lo dijeron?

Silencio.

FREI: ¿Qué me dices del asunto de los test y análisis de sangre?

ETCO: Ah, sí. Claro. Acompáñame.

Ambos se mueven a otro punto de la sala de control. Etcó enciende un monitor.

ETCO: El test consiste en responder a unas cuantas preguntas de Eva desde esta consola. Son preguntas

simples; más bien tontas, diría yo... Creo que es para comprobar que no te has vuelto loco, ¿sabes?

FREI: Okey.

ETCO: Y en cuanto a los análisis de sangre...

Etc se desplaza nuevamente.

Frei lo sigue.

Etc abre otro compartimiento y saca unas extrañas jeringuillas.

ETCO: Coges una de estas, buscas la vena de tu antebrazo (*Se da unos pequeños golpecitos.*), así, clavas y extraes una muestra.

FREI: ¿Tengo que hacerlo yo mismo?

ETCO: Así es.

FREI: Pero si ya existen máquinas en las que introduces el brazo y te olvidas del resto.

ETCO: Te recuerdo, novato, que estamos a bordo de Eva, alias la tatarabuela... Las nuevas tecnologías aún no han llegado hasta aquí.

FREI: ¿Y luego?

ETCO: Luego introduces la jeringuilla en esta ranura y listo. Ahora sí te olvidas porque del resto se encarga Eva.

FREI: ¡Uf! Menos mal.

3

*A nueve días del retorno de Etco a la Tierra.
Etco y Frei trabajan sus músculos en máquinas de
ejercicios múltiples.*

FREI: A ver si lo he captado: Eva es como una gigantesca aspiradora que se traga cuanta chatarra espacial se cruza a su paso, la compacta y acumula en enormes contenedores que guarda en el interior de su vientre, para luego enviarlos hacia la Tierra o hacia el Sol con el objeto que se destruyan en cuanto penetren en sus respectivas atmósferas...

ETCO: Más o menos.

FREI: ¿Más o menos?

ETCO: El símil de la aspiradora no ha sido del todo afortunado.

FREI: ¿Por qué no?

ETCO: Ahí fuera sólo existe el vacío, novato. Por esa razón Eva usa la física y redes de *composites* para recoger la chatarra...

FREI: Bueno, bueno. Se trataba sólo de un símil, Etco. Tampoco te pongas tan estricto.

ETCO: El universo es infinitamente exacto y para describirlo precisamos de palabras exactas.

Silencio.

FREI: Etco...

ETCO: ¿Sí?

FREI: Tengo otra pregunta para ti.

ETCO: Te oigo.

FREI: ¿Cómo consigue Eva detectar qué es chatarra y qué no lo es? Porque ahí fuera debe haber millones de satélites en activo que cuestan una fortuna.

ETCO: ¿Alguna vez de niño jugaste a los palitos chinos?

FREI: Naturalmente.

ETCO: Imagino que Eva hace una criba parecida. Debe utilizar, para recoger toda esa chatarra, algún algoritmo que se asemeja al que deben usar los mejores jugadores de palitos chinos... Ya sabes. Selecciona con sumo cuidado lo que no sirve, sin siquiera tocar lo que sí funciona, ¿me sigues?

FREI: ¡Ja! (*Irónico.*) Y tú que te burlabas no hace mucho de mi símil de la aspiradora... Esto de los palitos chinos es muchísimo más penoso...

ETCO: Es lo que hay.

Silencio.

FREI: Aunque no has respondido a mi pregunta.

ETCO: Pues lamentablemente es todo lo que yo puedo decirte al respecto, novato.

FREI: ¿Y nunca se ha equivocado?

ETCO: ¿Perdón?

FREI: Pregunto que si Eva nunca se ha equivocado y ha engullido por error un satélite en funcionamiento.

ETCO: No que yo sepa. Al menos hasta el día de hoy nadie me ha informado que algo así haya sucedido.

FREI: (*Sorprendido.*) ¿Entonces sí puedes comunicarte con la gente de la Tierra?

ETCO: Bueno, es sólo una forma de hablar... Por lo general uno siempre se entera de las cosas aunque no sea de manera directa, en tiempo real... (*Breve pausa.*) Supongo que durante el entrenamiento te informaron de que no podemos comunicarnos directamente con la Tierra, ¿no es cierto?

FREI: Ya estaba al tanto.

ETCO: Pues ahí está. Es así. No podemos.

FREI: ¿Y eso a qué se deberá?

ETCO: ¿Perdón?

FREI: Que no podamos comunicarnos directamente con la Tierra.

ETCO: ¡Yo qué sé!

FREI: Pero no es a causas de cuestiones técnicas, ¿verdad que no?

ETCO: No que yo sepa.

FREI: Porque tampoco estamos tan lejos.

ETCO: Al menos no tanto como para que las comunicaciones sean un problema.

FREI: Entiendo.

Pausa.

FREI: Entonces tu comunicación con la gente de la compañía en la Tierra, en todos estos años, ha sido exclusivamente a través de Eva.

ETCO: Tal cual.

FREI: Y en todo este tiempo sólo has escuchado y mantenido conversación con una máquina... Excepto cuando te envían provisiones y la nave en las que vienen está tripulada...

ETCO: Correcto.

Silencio.

FREI: ¿Qué hacías en la Tierra?

ETCO: ¿Hablas de antes de enrolarme en la compañía?

FREI: Ajá.

ETCO: Trabajaba como operario en una empresa de reciclaje.

FREI: ¿En serio?

ETCO: En serio.

FREI: Las cosas no han cambiado demasiado para ti entonces...

ETCO: (*Irónico.*) Si apartamos el hecho que estamos a treinta y seis mil kilómetros de distancia de la Tierra, que llevo sin tocar a una mujer nueve años y que en todo ese tiempo he vivido encerrado como las ostras, sin poder hablar siquiera cara a cara con uno de mis semejantes, pues es verdad, tienes razón, las cosas no han cambiado demasiado para mí.

Silencio.

FREI: ¿Qué es lo que más echas de menos de la Tierra?

ETCO: Las mujeres, por supuesto.

FREI: ¡Coño! Ni siquiera te lo has pensado.

ETCO: No tenía por qué hacerlo. Las llevo en mi cabeza en todo momento. Día y noche.

FREI: ¿Dejaste novia en la Tierra?

ETCO: ¿Crees que habría una mujer tan idiota como para esperar nueve años por un hombre?

FREI: Se han visto casos...

ETCO: ¡Vamos, Frei! El amor dejó de ser lo que era hace muchos años.

Silencio.

FREI: ¿Sabes? Para que te gusten tanto las mujeres eres muy poco romántico.

ETCO: Novato: el mundo de hoy pertenece a los pragmáticos, no a los románticos. El último romántico desapareció hace décadas. No lo olvides.

FREI: Si tú lo dices...

ETCO: No lo digo yo. Lo dicen los hechos, nuestra historia reciente...

FREI: Okey, okey. Lo tendré presente. Trataré de no olvidarlo.

ETCO: Y vamos a dejar la cháchara para más tarde y a ponerle más ritmo e intensidad a nuestros ejercicios.

FREI: Como quieras, Etcó. Tú eres el que manda. Yo te sigo...

Aumentan el ritmo y la intensidad del ejercicio.

4

A dos días del retorno de Etko a la Tierra.

Frei se saca una muestra de sangre y está a punto de introducirla en la ranura del panel de control cuando entra Etko y lo ve.

ETCO: ¿Qué haces?

FREI: Mi prueba de sangre. Hoy me toca.

ETCO: ¡Ni se te ocurra!

Etko va rápidamente hacia Frei y le arrebató la jeringuilla que tiene en la mano.

FREI: ¿Por qué? ¿Qué pasa?

ETCO: Todavía debe haber restos de Nirvana en tu sangre.

FREI: ¿En serio?

ETCO: Claro. Tarda tres días en desaparecer por completo. (Asombrado.) ¿No lo sabías?

FREI: (Vacilante.) Sí, sí. Por supuesto.

ETCO: ¿Entonces?

FREI: (Indignado consigo mismo.) ¡Qué imbécil! (Como descubriéndolo de pronto.) He estado a punto de cargarla... (Pausa.) La verdad, creo que todavía estoy algo dormido...

Etko busca y saca de un compartimiento otras jeringuillas.

ETCO: Toma. Usa está.

Le entrega a Frei una de las jeringuillas que acaba de sacar y devuelve el resto al compartimiento.

FREI: ¿Esta es una de las muestras adicionales que me hiciste tomar el otro día?

ETCO: Así es.

Silencio.

FREI: Ah. Ya entiendo. Era...

ETCO: Justamente para utilizarla en ocasiones como esta.

FREI: Muy acertado; muy astuto de tu parte, Etcó.

Silencio.

ETCO: ¿Seguro que habías fumado *Nirvana* antes, novato?

FREI: Desde luego. ¿Por qué te mentiría en algo así?

ETCO: ¿Cómo explicas entonces que hayas estado a punto de enviar a la compañía una muestra de sangre contaminada?

FREI: Ya te lo dije, estaba aún dormido...

ETCO: Te hubieran suspendido de inmediato si los resultados del análisis de esta muestra hubieran llegado a los laboratorios de la compañía.

Se deshace de la jeringuilla con la muestra de sangre contaminada.

FREI: Es verdad.

ETCO: Y me habrías metido a mí en un buen lío...

FREI: Lo siento.

ETCO: ...Porque, cómo hubiera podido explicar o justificar lo de la *Nirvana*...

FREI: No tienes que preocuparte por eso.

ETCO: Ah, ¿no?

FREI: Yo habría asumido la responsabilidad. Habría dicho que la *Nirvana* era mía.

ETCO: Muy noble de tu parte, pero no hubiera sido suficiente.

FREI: ¿Por qué no?

ETCO: La compañía hubiera enviado una cuadrilla que revisara de cabo a rabo la nave, cada rincón, y yo me habría quedado sin *Nirvana* y de paso amonestado.

FREI: Lo siento. Lo siento mucho.

Pausa.

FREI: ¡Uf! De la que me he salvado.

Etco lo mira con cierto recelo.

FREI: O mejor: de la que nos hemos salvado... ¡No, no! ¡Qué digo! De la que nos has salvado tú, Etco. ¡Muchísimas gracias!

Silencio.

ETCO: Ten más cuidado la próxima vez, ¿quieres?

FREI: Seguro. Lo tendré. Te lo prometo.

Silencio.

ETCO: Vamos. Se hace tarde. Empecemos ya con nuestros ejercicios.

5

*Etco y Freí en el puente de mando.
Ayudan al piloto del Halcón V con el acoplamiento.
Kurt habla desde la pantalla gigante.
Es el gran día.
El día en que Etco retorna por fin a la Tierra.*

ETCO: Acoplamiento completado con éxito, Halcón V.

KURT: Gracias, control.

ETCO: Enseguida Eva revisará esa falla de la que nos ha hablado y nos dará su evaluación.

KURT: Okey. Esperemos que no sea nada grave.

ETCO: Especialmente yo espero que no sea nada grave, teniente. Le confieso que estoy ansioso e ilusionado de regresar a casa.

KURT: Me lo imagino. Pero luego de llevar tanto tiempo acá arriba, Etco, no te molestará esperar un par de horas más, ¿no es cierto?

ETCO: Supongo que no. Lo soportaré.

Ríen.

KURT: Nos vemos en un rato. Cambio y fuera.

La pantalla vuelve a mostrar la inmensidad del espacio.

ETCO: (A Freí.) ¿Viste? Nada complicado.

FREI: Es verdad. El acoplamiento ha sido más sencillo de lo que pensaba.

ETCO: Te lo dije.

Breve pausa.

FREI: Bueno, Etco. Tú nave para regresar a la Tierra ya está aquí.

ETCO: Así es... Pero por favor, no te vayas a poner emotivo...

FREI: (*Sonríe.*) No. Por supuesto que no.

ETCO: Eva, realiza un scanner completo del Halcón V para determinar de qué se trata la falla de la que nos ha hablado su piloto.

EVA: Enseguida, Etco.

*Entra Kurt.
Trae consigo un maletín.*

KURT: Por fin, ¿ya se sabe de qué va la falla?

*Kurt deja el maletín sobre una mesa.
Frei se levanta de su lugar y cautelosamente va hacia el maletín.*

ETCO: (*A Kurt.*) Ahora mismo Eva se encuentra realizando un scanner completo de su nave, teniente.

KURT: ¿Y cuánto tardará eso?

ETCO: Sólo unos minutos.

Dándose cuenta de que Frei ha abierto el maletín que traía Kurt y manipula su contenido.

ETCO: (*A Frei.*) ¡Hey! ¿Qué haces, novato? ¡Deja eso! (*A Kurt.*) Perdona, teniente. No sé qué pueda estar pasándole por la cabeza a este chico. (*A Frei.*) ¿No me escuchaste? Te he dicho que dejes en paz el maletín del teniente.

Al ver que Frei no le hace caso, intenta levantarse, pero Kurt se lo impide.

KURT: Porque no te relajas un poco y dejas que tu compañero acabe lo que hace.

ETCO: Pero ¿qué dice, teniente? Nada tiene que hacer él con su maletín.

KURT: ¿Estás seguro?

EVA: Scanner completado. No se ha detectado ninguna falla o anomalía en el Halcón V. Todos sus sistemas funcionan con normalidad.

ETCO: ¿Ninguna falla? (A Kurt.) ¿Me quiere informar qué está sucediendo aquí, teniente?

FREI: Yo te lo diré, Etco.

Frei ha acabado lo que hacía y ahora tiene una especie de pistola en las manos.

ETCO: ¡No se permiten armas a bordo, novato! ¡Va contra el reglamento! Creí que lo sabías.

FREI: Esto no es un arma. Es una simple jeringuilla. Y dentro está uno de los más revolucionarios avances que la medicina ha logrado en años.

ETCO: ¿De qué hablas?

FREI: Permíteme empezar confesándote, Etco, que no estoy aquí para reemplazarte.

ETCO: ¿Ah, no?

FREI: No. No he venido a reemplazarte. Todo lo contrario. Mi misión consiste en hacer que permanezcas otro lapso más acá arriba. Quise persuadirte por las buenas, pero como no dio resultado, ahora me veo en la obligación de pasar al plan B...

ETCO: ¿Al plan B?

FREI: ...Y para que el plan B funcione, tengo que decirte la verdad.

ETCO: ¿La verdad? ¿Cuál verdad? ¿De qué coño estás hablando, novato? ¿A qué verdad te refieres?

FREI: *(Tras una pausa.)* Etco: eres parte primordial de un proyecto para la supervivencia de la raza humana.

ETCO: *(Sarcástico.)* Por más absurdo que suene, ya sé que de un tiempo a esta parte recoger chatarra espacial se ha convertido en algo "primordial para la supervivencia de la raza humana...". No me dices nada nuevo, novato.

FREI: Te aclaro que no estás aquí para recoger basura espacial.

ETCO: Pero es eso lo que hago, ¿no?

FREI: Sí, es lo que haces, lo que se te informó en su momento, sin duda una actividad importante para nuestra civilización, pero Eva podría funcionar sola sin ningún problema.

ETCO: Ya lo creo.

FREI: Lo que en realidad nos interesa, la verdadera razón por la que estás acá arriba, es que necesitábamos estudiar cómo se comportaban tu cuerpo y tu mente durante una larga estadía en el espacio.

ETCO: (*Indignado.*) ¿Están experimentando conmigo?

FREI: Exacto.

ETCO: Pero eso está prohibido. Va contra la Ley.

FREI: No en tu caso.

ETCO: ¿Cómo?

FREI: Nuestras leyes son sencillas y claras y la compañía es la primera en cumplirlas a rajatabla...

ETCO: Pero me acabas de decir...

FREI: ...Y te ratifico que en ellas está estrictamente prohibido experimentar con *puros* y *ordinarios*...

ETCO: Precisamente es a lo que...

FREI: ...Pero tú no perteneces ni a unos ni a otros...

ETCO: ¡¿Qué?!

FREI: No eres quién crees que eres.

ETCO: (*Confundido.*) No soy... ¿Quién coño soy entonces?

FREI: Veras, justo antes de nuestras especies existió una especie inferior de homínidos llamada Homo sapiens.

ETCO: Lo sé, lo sé. No tienes ahora que darme clases básicas de antropología. El Homo sapiens fue la especie que nos precedió y que antes de extinguirse estuvo a punto de acabar con el planeta.

FREI: Una parte de lo que dices es correcta, la otra no.

ETCO: ¿Cuál es la correcta y cuál la equivocada?

FREI: El Homo sapiens se comportó tan irresponsablemente durante su reinado, comprometiendo a tal punto el equilibrio de la vida en el planeta, que todavía hoy nuestro futuro sigue pendiente de un hilo.

ETCO: ¿Pendiendo de un hilo? ¿Todavía? Pensé que eso era cosa del pasado, algo superado, que habíamos resuelto los problemas más graves.

FREI: Sólo hemos logrado ralentizar sus efectos, querido Etcó, por ejemplo, desaceleramos el calentamiento global, pero llegará el día en que la vida en la Tierra se haga insostenible para nuestras especies, debido primordialmente a que el clima se volverá más extremo, innumerables formas de vida desaparecerán mientras que las inundaciones, las sequías y muchos otros desastres naturales irán en aumento.

ETCO: ¿Hablas en serio?

FREI: Muy en serio.

ETCO: Pero supongo que faltará años para eso, ¿no?

FREI: Tal vez ni tú ni yo ni el teniente estemos aquí cuando suceda.

ETCO: ¿Entonces qué tengo yo que ver en todo esto?

FREI: Mucho. Nuestra única posibilidad de supervivencia se encuentra a cuarenta y siete años luz de aquí, en un sistema orbital parecido al nuestro. Allí los astrónomos de la compañía detectaron y caracterizaron un *exoplaneta* con masa similar a la de la Tierra, que orbita en la zona de habitabilidad de otra estrella; otra estrella igual a nuestro sol.

ETCO: Sigo sin entender mi papel en este asunto.

FREI: Eres el individuo vivo que más tiempo ha soportado a bordo de una nave en el espacio exterior.

ETCO: (Ríe.) Sólo nueve años, y me acabas de decir que ese otro *exoplaneta* parecido a la Tierra se encuentra a... ¿Cuánto?

FREI: Cuarenta y siete años luz.

ETCO: ¡Cuarenta y siete años luz de aquí! ¡Ja!

Silencio.

FREI: No han sido nueve años.

ETCO: ¿Qué?

FREI: Digo que no llevas acá arriba nueve años.

ETCO: ¿Ah, no?

FREI: Han sido veinte.

ETCO: ¡¿Veinte años?!

FREI: Los primeros seis fueron totalmente voluntarios de tu parte, ¿recuerdas? Luego La compañía logró coaccionarte para que te quedaras otros tres.

ETCO: Me ofrecieron más dinero. Por eso acepté quedarme.

FREI: Justo por esa razón tu cuenta personal sólo llega hasta los nueve años.

ETCO: ¿Acaso me han estado borrando la memoria?

FREI: Tan sólo una parte.

ETCO: Pero... ¿Cómo? ¿Es eso posible?

FREI: Hasta hace doce años era imposible, pero ahora pueden borrarse los recuerdos traumáticos. Ese es el motivo por el cual estoy teniendo esta conversación contigo.

ETCO: ¿Quiere decir entonces que esta conversación ya la hemos tenido en el pasado?

FREI: Sí, con alguna que otra variación y ante otros interlocutores.

ETCO: ¿Cuántas veces?

FREI: ¿Para qué quieres saberlo?

ETCO: ¿Cuántas veces?

FREI: No te serviría de...

ETCO: ¡¿Cuántas veces?!

FREI: (*Tras una pausa.*) Tres. Ésta es la cuarta vez.

Silencio.

ETCO: Todo este tiempo me han tenido engañado.

FREI: Un pequeño engaño por una gran causa.

ETCO: ¿Qué causa?

FREI: Ya te lo he dicho: salvar a la humanidad.

Silencio.

ETCO: Pero ha sido una injusticia para conmigo.

FREI: Más vale una injusticia que el caos total.

ETCO: ¿Perdón?

FREI: Un orden injusto es siempre preferible al desorden y al caos, querido Etco. Lamentablemente muchos no logran entenderlo hasta que es demasiado tarde. Para mí el desorden y el caos son las peores injusticias.

Silencio.

ETCO: Entonces no me dejarán volver a la tierra.

FREI: Al menos no en el corto ni el mediano plazo.

ETCO: ¿Por qué yo?

FREI: Hace un rato hablábamos del Homo sapiens y su carácter depredador, con el que casi acaba con la vida en el planeta... (*Pausa.*) En el implante de memoria básico que todos llevamos nos cuentan que su

especie se extinguió hace años para dar paso a las nuestras, sin embargo, eso no es del todo cierto.

ETCO: ¿Ah, no?

FREI: El Homo sapiens sigue existiendo al día de hoy.

ETCO: ¿En serio? Pero ¿dónde? Lo poco que sé de ellos lo he aprendido a través de su literatura... No tenía ni idea de que existieran todavía.

FREI: Porque es una información confidencial, sumamente álgida y delicada, que sólo manejamos unas pocas personas. (*Pausa.*) Desde hace mucho mantenemos una colonia de Homo sapiens, de forma aislada, en un archipiélago del Pacífico. Se trata de pequeñas y primitivas comunidades que controlamos para que no crezcan ni se desarrollen en extremo. Son demasiado peligrosos para dejarlos vivir a su libre albedrío.

ETCO: ¿Y cómo lo han conseguido?

FREI: Los mantenemos a raya a base de apelar a sus temores más básicos, con ayuda de la tecnología, por supuesto. Pero no te voy a explicar aquí...

ETCO: Y si son tan peligrosos como dices, ¿por qué correr el riesgo de mantenerlos con vida? Ya una vez intentaron acabar con el planeta...

FREI: Porque son de gran utilidad para la compañía, la medicina y la ciencia en general.

ETCO: Ah, entiendo. Los utilizan como conejillos de india.

FREI: Exactamente. Ya que la ley nos prohíbe experimentar en *ordinarios y puros*...

ETCO: Pero yo...

Se reprime y calla.

Reflexiona.

Pausa.

ETCO: "No eres quién crees que eres"...

FREI: Así es, Etcó. No eres quién crees que eres porque eres uno de ellos.

*Etco se mira las manos, se toca la cara y el cuerpo.
Estupefacto e incrédulo.
Silencio.*

ETCO: (*Sombrío.*) Soy uno de ellos.

FREI: Hace años la compañía decidió introducir un grupo de niños Homo sapiens en varias familias de *ordinarios* con el fin de que se criaran bajo las normas y reglas de nuestra sociedad. Desde luego la compañía los vigilaba muy de cerca. Cuando descubría alguna desviación que ponía en riesgo el proyecto y, sobre todo, nuestra forma de vida, enseguida se deshacía de ellos. Han sido pocos los que se han adaptado a nuestra manera de vivir.

ETCO: Supongo que soy uno de esos pocos.

FREI: Exacto.

ETCO: Eso quiere decir que he sido un buen elemento, un buen alumno y he cubierto las expectativas.

FREI: Te confieso que en muchos aspectos has rebasado nuestras expectativas. Estamos orgullosos de ti.

ETCO: (*Con amargura.*) Estupendo. Me halaga saberlo.

FREI: Pero ahora eso no importa, porque luego de inyectarte el contenido de esta jeringuilla, olvidarás cada palabra de esta conversación. Será como si nunca la hubiéramos tenido.

ETCO: Y luego se desharán de todo indicio o rastro que haya en la nave que pueda hacerme descubrir que han pasado otros tres años.

FREI: Así es.

ETCO: ¿No te preocupa que algo falle esta vez?

FREI: ¿Qué puede fallar? En más de diez años el procedimiento ha funcionado sin problemas. (*A Kurt.*) Sosténgalo fuerte, teniente.

*Frei camina lentamente hacia Etco.
Kurt se inclina sobre Etco y le susurra al oído.*

KURT: Relájate, Etco, sólo será un pinchazo.

Etco aprovecha esta oportunidad y golpea con fuerza, con su cabeza, la cabeza de Kurt, que cae al suelo aturcido, medio inconsciente.

Acto seguido, Etco se levanta de la silla como disparado por resortes y saca una de las herramientas que lleva en el estuche de su pierna y, sin mediar palabra, la clava en la pierna del sorprendido Frei.

FREI: ¡Mierda!

Mientras Frei cae y se retuerce de dolor, Etco escapa de la sala.

Kurt se recupera y, aún mareado, tambaleante, va en auxilio de Frei.

KURT: ¿Está bien, comandante?

FREI: Sí, sí. Estoy bien. ¡Vaya detrás de él, teniente! ¡Rápido! ¡Deténgalo! ¡No deje que escape!

Kurt duda. Aún aturcido, no se decide entre atender a Frei y obedecer su orden.

FREI: ¡¿Qué espera?! ¡Vaya tras él ahora mismo!

KURT: ¡Sí, señor!

Sale.

FREI: ¡Tenía que haberlo previsto!

Extrae de su pierna la herramienta que le clavó Etco y la deja a un lado.

Luego saca una pequeña grabadora del bolsillo de su pantalón y graba su siguiente diálogo.

FREI: Casi veinte años estudiándolos y todavía no consigo descifrar sus reacciones bajo ciertas condiciones o circunstancias. Tengo que reconocerlo: ¡son impredecibles! (Pausa. Se mira la herida que mantiene presionada con una mano.) Nunca antes Etco había reaccionado de esta manera tan violenta. Es la primera vez. Aunque debo reconocer que tampoco ninguna de las ocasiones anteriores ha sido igual... O tan siquiera similar. Había habido asombro, confusión o tristeza... ¡Pero nunca violencia! Son sin duda una especie fascinante. A pesar del peligro

que representan, no me cansaré de sostener y defender que los beneficios que nos aporta su estudio, en el propio ámbito de nuestra sociedad, son mayores que los riesgos a los que nos exponemos mezclándolos con nosotros. La verdad, no me canso de decirlo una y otra vez, son una especie fascinante...

6

*Frei y Kurt en el puente.
Kurt cura la herida de Frei.*

KURT: No parece grave.

FREI: Se lo dije.

KURT: De todas maneras, creo que lo mejor será volver a la Tierra para que lo vea un especialista.

FREI: ¿Y dejar a medias nuestra trabajo aquí?

KURT: La compañía enviará a otro equipo. Ahora lo más importante es su salud.

FREI: Se lo repito: no ha sido nada. Estoy bien.

KURT: Eso es mejor que lo diga un especialista.

Kurt venda cuidadosamente la herida de Frei.

FREI: No creo que sea una buena idea abandonar a Etco en su estado actual.

KURT: Y ahora yo le repito que por encima del proyecto está su salud, señor.

FREI: Mi salud no puede ser más importante que el destino de mil millones de personas.

Breve silencio.

KURT: Etco no puede ir a ninguna parte.

FREI: Desde luego que no. No es eso lo que me preocupa.

KURT: ¿Qué le preocupa entonces?

FREI: Cómo pueda reaccionar su cuerpo y su mente frente a la verdad que ahora conoce... ¡Es esto lo que me preocupa enormemente! Nunca antes había estado en una situación similar desde que vive aquí. Tenemos que encontrarlo cuanto antes e inyectarle el suero...

KURT: La nave es grande. ¿Cómo podríamos dar con él usted y yo solos? ¡Y usted con la pierna malherida! Además, Etco tiene una gran ventaja sobre nosotros.

FREI: ¿Cuál?

KURT: Conoce todos los recovecos de Eva y podría permanecer escondido en cualquiera de ellos durante días.

FREI: En eso llevas razón.

KURT: Será mejor notificar a la compañía y que ellos se encarguen.

FREI: ¡Ni habla! Tardarían demasiado y ahora tenemos el reloj en nuestra contra. Necesitamos actuar con prontitud.

KURT: Con el mayor respeto, señor: no sea testarudo y por una vez hágame caso.

FREI: Ayúdame a levantarme.

Kurt ayuda a Frei a ponerse en pie.

Frei permanece apoyado en Kurt hasta el final del acto.

Pausa.

FREI: Se me acaba de ocurrir algo.

KURT: ¿Qué?

FREI: Negociaremos con él.

KURT: ¿Negociar con Etco?

FREI: Así es.

KURT: Pero ¿qué podemos ofrecerle?

FREI: Le ofreceremos algo que no podrá despreciar.

KURT: ¿Qué?

Breve silencio.

FREI: ¿Cuál ha sido el deseo más recurrente de Etco en todos estos años?

KURT: Regresar a la Tierra.

FREI: ¡No! Ese sólo es un deseo-consecuencia... Por encima de este deseo hay otro más fuerte.

KURT: ¿Estar con una mujer?

FREI: ¡Exacto!

KURT: ¿Acaso piensa ofrecerle una compañera a Etco, mi comandante?

FREI: ¿Se te ocurre una idea mejor?

Silencio.

KURT: ¿Cree que el resto del equipo vaya a estar de acuerdo con esta decisión?

FREI: Se trata de una situación inusual, teniente, inédita en el proyecto. Por tanto debemos responder con soluciones del mismo talante.

KURT: Pero...

FREI: A través del sistema de altavoces de la nave le participaremos a Etco que deseamos hablar con él, hacerle una propuesta.

KURT: (*Resignado.*) Como usted diga, señor.

FREI: Aunque mucho me temo que Etco no quiera hablar conmigo.

KURT: ¿Y entonces?

FREI: Entonces tendrá que ser usted quien le plantee la propuesta.

KURT: ¿Yo?

FREI: Tendrá que ser muy preciso y cuidar cada palabra que le diga, si queremos ganarnos de nuevo su confianza...

KURT: ¿Cree que eso sea posible?

FREI: Sí, creo que es posible. Aunque no será tarea fácil.

KURT: Por supuesto que no.

Silencio.

KURT: Señor...

FREI: ¿Qué?

KURT: ¿Y si no acepta?

Silencio.

FREI: Si Etco no acepta, si mi plan falla, estoy dispuesto a que se haga su voluntad, teniente.

KURT: ¿En serio? ¿Me da su palabra que nos comunicaremos con la compañía y le informaremos de todo cuanto ha sucedido aquí? ¿Qué dejaremos que ellos se encarguen de arreglar este entuerto?

FREI: Haremos todo eso que dice, teniente. Le doy mi palabra.

7

Etko y Kurt en el puente.

ETCO: ¿Y si me niego? ¿Si digo que no?

KURT: Puedes hacerlo, claro.

ETCO: ¿Qué pasaría entonces?

KURT: Entonces nos comunicaríamos con la compañía...

ETCO: Y de allí mandarían enseguida a otro equipo a que me diera caza.

KURT: Así es.

ETCO: Supongo que también perdería la oportunidad de contar, en adelante, con una compañera a mi lado.

KURT: Lo has entendido bien.

Silencio.

ETCO: ¿Por qué de repente tanta generosidad?

KURT: El comandante no quiere correr riesgos. Cree que ahora mismo mantenemos una lucha contrarreloj.

ETCO: ¿Soy así de valioso para ustedes?

KURT: Por supuesto. Muy valioso. De ti depende el destino de millones de vidas.

Silencio.

ETCO: ¿Cómo está?

KURT: ¿Quién? ¿El comandante?

ETCO: Ajá.

KURT: Está bien. La herida de la pierna es profunda pero no es grave. Se la curé y le he improvisado una muleta para que se ayude al estar de pie o al andar.

ETCO: No quería... No sé qué me pasó.

KURT: Tranquilo. Se llama instinto de supervivencia. De repente te viste sorprendido en una situación que consideraste peligrosa y actuaste a la defensiva. Pero lo último que nosotros deseamos es hacerte daño. Te repito, eres demasiado valioso para nosotros.

ETCO: ¿Había reaccionado así antes?

KURT: ¿Así cómo? ¿Con violencia?

ETCO: A eso me refiero.

KURT: Es la primera vez. De hecho te confieso que has reaccionado siempre de diferentes maneras al conocer la verdad.

ETCO: Usted... ¿Había estado antes...?

KURT: ¿Aquí?

ETCO: Sí.

KURT: Es mi primera vez. Pero todos los del equipo estamos al tanto de tú evolución.

ETCO: ¿Y Frei?

KURT: También ésta es su primera vez.

Silencio.

ETCO: Ese suero que piensan inyectarme, ¿me hará olvidar todo lo que ha sucedido en las últimas horas?

KURT: Todo.

ETCO: Entonces ¿cómo puedo estar seguro de que cumplirán con su palabra?

KURT: Cumpliremos. Somos gente de honor, de palabra. Además, se trata de una medida excepcional para una situación excepcional.

Silencio.

ETCO: Otra pregunta.

KURT: Te escucho.

ETCO: Ya que olvidaré todo esto, ¿podría decirme cómo he llegado hasta aquí?

KURT: ¿Perdón?

ETCO: ...Y con esto no me refiero a mí como individuo, sino a mí como...

KURT: ¿Cómo especie? ¿Cómo Homo sapiens? ¿A eso te refieres?

ETCO: Exacto.

KURT: No sé si deba hablarte de ello. No sería prudente ni correcto.

ETCO: ¿Acaso no voy a olvidar esta conversación junto con lo que ha pasado en las últimas horas cuando me inyecten ese suero?

KURT: Sí, pero...

ETCO: ¡Entonces qué más le da!

Silencio.

KURT: Tendría que remontarme muchísimos años atrás, incluso antes del *Gran Crash* y...

ETCO: Cuenta con mi tiempo y total atención.

Silencio.

KURT: Okey, okey. (*Pausa.*) En la década de los ochenta del siglo XX, dos científicos, George Church y Walter Gilbert, desarrollaron el primer método directo para la secuenciación del genoma. Este método fue fundamental en la obtención, casi treinta años después, de la primera secuencia completa del genoma humano, hallazgo que permitió a su vez conocer al ser humano muchísimo más, biológicamente hablando, de lo que se conocía hasta entonces.

ETCO: Y que ha permitido a la humanidad evolucionar a lo que somos... (*Se reprime.*) Perdón. A lo que son ustedes ahora.

KURT: Ciertamente.

ETCO: Esa es la historia oficial que conocemos y yo quiero escuchar la otra... A la que Frei hizo referencia un rato atrás.

KURT: Lo sé, lo sé. Sin embargo, ambas historias tienen el mismo punto de partida... (*Breve pausa.*) Sin el Proyecto del Genoma Humano, tu especie hubiera desaparecido sin más y las nuestras ni siquiera existirían.

ETCO: Continúe, por favor.

KURT: (*Tras una pausa.*) Después del *Gran Crash*, cuando las compañías se vieron obligadas a tomar el control de las principales sociedades del planeta, por la quiebra y claudicación expresa de sus gobiernos, se tomaron decisiones importantes con el fin de salvaguardar el mundo.

ETCO: Entre ellas, la creación de dos nuevas especies de hombres.

KURT: Un grupo de adelantados científicos de los laboratorios TRUEMAN visualizó que por el camino que llevaba la humanidad se conducía ineluctablemente a su propia destrucción, por tanto decidió intervenir, actuar...

ETCO: Y la clave para evitar esa destrucción estaba en el propio genoma humano.

KURT: Así es. Pero, a partir de este punto, la versión oficial que conoces se separa de la versión original.

ETCO: ¿En qué exactamente?

KURT: Se ha dicho que los primeros de nuestras especies fueron diseñados como resultado de intentar hacer al hombre más resistente a los virus que por aquel tiempo mataban a millones de personas como consecuencia de la contaminación y las hambrunas.

ETCO: Es lo que todos tenemos entendido.

KURT: Pero esa no es la verdad.

ETCO: ¿Ah, no?

KURT: Antes de que los virus comenzaran a hacer estragos en la gente, ya los primeros de nuestras especies habían sido creados.

ETCO: ¿En serio?

KURT: Todo fue cuidadosamente planificado por los científicos de los laboratorios TRUEMAN para que, en un tiempo calculado, el Homo sapiens desapareciera, se extinguiera.

ETCO: ¿Calcularon conscientemente la desaparición de miles de millones de personas?

KURT: Ya estaban condenadas a morir.

ETCO: Pero ¡pudieron haberlas salvado!

KURT: ¿Y continuar sometiendo al planeta a los excesos, la violencia y al caos que el Homo sapiens había desencadenado hasta ese momento? ¿No era mejor, una vez habiéndose presentado la oportunidad, dar un paso hacia adelante en la evolución y diseñar y crear a un hombre mejor? No sólo síquica y físicamente, sino, más importante que eso, en su relación con el medio que le rodea. Con los adelantos tecnológicos disponibles podía hacerse y de hecho fue lo que se hizo. Sintetizar la información necesaria, como se hacía con los chips, para crear la secuencia de ADN de un nuevo tipo de hombre cuyo objetivo primordial fuera fundar una civilización más equilibrada y respetuosa con el medio ambiente y las demás especies que habitan en él...

ETCO: Un hombre como ustedes.

KURT: No me negarás que como civilización lo hemos hecho mejor. En poco más de cien años de existencia hemos acabado con el hambre, la pobreza, la sobrepoblación, el terrorismo, las guerras...

ETCO: Menos con el calentamiento global.

KURT: Menos con el calentamiento global. Sí. Algo que lamentablemente nos dejó como herencia tu especie, lo único que no se ha acabado con su extinción. No obstante, continuamos trabajando en ello.

ETCO: Pero Frei habló de que el planeta estaba sentenciado.

KURT: Lucharemos hasta el último minuto.

Silencio.

ETCO: Todos los logros que dicen haber conseguido han sido levantados sobre mentiras, engaños y muertes. Millones de muertes.

KURT: Pero qué críticas tú, si apenas unas horas atrás, le dijiste al comandante que por qué corríamos el riesgo de mantener a un grupo de Homo sapiens con vida.

ETCO: Porque hasta ese momento no sabía que era uno de ellos. Además, es lo que he aprendido a lo largo de estos años conviviendo con ustedes: a temer y despreciar al Homo sapiens.

Pausa.

ETCO: Y si se supone que nos extinguimos, ¿qué coño hago yo aquí?

KURT: El comandante te lo explicó hace un rato. Eres parte de un proyecto...

ETCO: ¡Quiero los detalles!

KURT: Okey, okey. (*Pausa.*) Hubo un tiempo en que nuestra especie volvió completamente la mirada hacia la Tierra. Con esto quiero decir que nos abocamos a resolver los múltiples problemas que agobiaban al planeta, dejando en segundo plano la exploración espacial... (*Pausa.*) Cuando a través de nuevas investigaciones, décadas después, no nos quedó duda de que, a pesar de haberse ralentizado, el deterioro de la Tierra seguía su inexorable camino, decidimos mirar otra vez hacia las estrellas. Fue entonces cuando unos astrónomos descubrieron el exoplaneta del que te habló el comandante, y en él pusimos nuestras esperanzas de supervivencia como civilización.

ETCO: ¿Por qué si se consideran una especie superior, la especie perfecta, han tenido que recurrir a nosotros?

KURT: Porque descubrimos, durante la reanudación de las exploraciones espaciales, que nuestros cuerpos y mentes no eran lo suficientemente resistentes para permanecer por largo tiempo en el espacio.

ETCO: ¿Ah, no?

KURT: Al principio, nuestros astronautas apenas resistían unos pocos días, a pesar que durante el entrenamiento en la Tierra todo aparentaba haber ido bien.

ETCO: ¿Qué les sucedía?

KURT: Perdían la razón.

ETCO: ¿Se volvían locos?

KURT: Por más estudios y pruebas que realizábamos, no conseguíamos que los astronautas, más allá de los cinco días, permanecieran cuerdos.

ETCO: ¿Apenas cinco días?

KURT: Resulta que la radiación los afectaba demasiado.

ETCO: ¿La radiación...? Ah, por supuesto, en el espacio, fuera de la protección de la atmósfera terrestre, la radiación es más intensa.

KURT: Entonces a alguien se le ocurrió que debíamos experimentar con los de tu especie.

ETCO: ¿Con los de mi especie? ¡Pero si ya nos habíamos extinguido! Y de eso se encargaron muy eficientemente ustedes... ¿No fue eso lo que me dijo, o acaso me he perdido?

KURT: No, no te has perdido. Estás en lo correcto. Cuando digo "experimentar" con los de tu especie eso implicaba traerlos de nuevo a la vida.

ETCO: ¿Clonándonos?

KURT: Exacto. Teníamos todo lo que necesitábamos: su ADN y la tecnología para hacerlo.

ETCO: La clonación de seres humanos ¿acaso no está prohibida por las leyes?

KURT: Sólo para nuestras especies.

ETCO: Entiendo.

KURT: Una vez que la clonación tuvo éxito, después vino lo de la pequeña colonia en las islas del Pacífico y la posterior inserción de individuos de esa colonia en nuestra sociedad y forma de vida.

ETCO: Y a esta altura de la historia supongo que aparezco yo: ¡el alumno adelantado de la clase!

KURT: Sí, podríamos decir eso.

Silencio.

ETCO: Una historia ejemplar para la salvación de la humanidad.

KURT: ¿Eh?

ETCO: (*Sardónico.*) Lástima que los de tu especie no cultiven la literatura, porque de lo contrario alguien pudiera escribirla y legarla a las generaciones futuras para su deleite.

KURT: Aunque la literatura estuviera entre nuestros gustos y actividades, no sería una historia que pudiera ser contada, mi querido Etco; quiero decir, hacerse pública, ¿si me entiendes?

ETCO: Claro. Es preciso continuar con la mentira...

KURT: Yo no lo diría con esas palabras.

ETCO: ¿Y con qué palabras lo diría usted, teniente?

KURT: Siempre ha existido información álgida que únicamente puede ser manejada a cierto nivel. Mientras menos personas conozcan dicha información, se vean involucradas en su manejo, es lo mejor para todos.

Pausa.

KURT: ¿He satisfecho tu curiosidad, Etco? ¿Era exactamente esto lo que querías escuchar de mis labios?

ETCO: Sí, teniente. Gracias.

Pausa.

KURT: ¿Qué contestas ahora a nuestra propuesta del principio?

ETCO: ¿El trueque de mi memoria reciente por el placer de volver a estar entre los brazos de una mujer?

KURT: Bonita forma de decirlo; casi poética.

ETCO: Lo haré, teniente. Pero antes me gustaría disfrutar de unos minutos a solas.

Sale.

8

Frei y Kurt en el puente.

FREI: ¿Qué hora es?

KURT: Sólo han pasado cinco minutos desde que me lo preguntó por última vez, señor.

FREI: Ya es tiempo de que estuviera aquí, ¿no?

KURT: Así es.

FREI: ¿Entonces? ¿Por qué no aparece?

KURT: No lo sé, señor.

FREI: ¿No se le ocurre ninguna idea?

KURT: Ninguna. Ignoro qué pueda haberle pasado, señor. El porqué de su retraso.

FREI: Volvamos a usar los altavoces.

KURT: Pero...

FREI: Cada minuto que pasa es un minuto de riesgo para el proyecto y nuestra civilización, teniente.

KURT: Okey, okey. Como usted ordene, señor.

*Kurt se dispone a usar el sistema de altavoces de Eva, pero en ese momento aparece la imagen de Etco en la pantalla gigante.
Lleva casco y traje espacial.*

ETCO: ¡Se les saluda, camaradas!

Breve pausa.

FREI: ¿Qué haces con ese casco y ese traje?

ETCO: Hola, Frei. ¿Cómo está tu pierna?

FREI: Bien, bien. Gracias por preguntar.

ETCO: Me alegra. (A Kurt.) Hola, teniente. Mil disculpas por no estar allí como se lo prometí, pero ahora mismo me dispongo a emprender un viaje.

KURT: ¿Un viaje?

FREI: ¿De qué diablos hablas, Etco? (A Kurt.) ¿No le daría usted los códigos de su nave?

KURT: Desde luego que no, señor.

ETCO: No, no, Frei. Por favor, no riñas al teniente. No pienso usar su nave para mi viaje.

FREI: ¿Entonces? Si no vas a usar la nave del teniente ¿qué clase de viaje es ese del que hablas?

ETCO: Verán. Estoy en la sala de contenedores, a la que llamamos el vientre de Eva.

Etco se aparta y en la pantalla aparece un paneo de la sala de contenedores.

FREI: ¿Qué haces ahí?

ETCO: Pues preparando mi viaje.

FREI: ¿Podrías explicarte mejor?

ETCO: Claro, claro. ¿Recuerdas que hace algunos días, durante tu entrenamiento, cuando aún no sabía quién eras en realidad y te trataba como a un igual, como a un novato, te comenté que a veces me gustaba jugar a ser Eva? (*Reflexivo; para sí.*) Aunque la verdad en aquel momento tampoco sabía quién era yo...

KURT: ¿De qué está hablando, señor?

FREI: (A Kurt.) ¡Shhh...! (A Etco.) Sí, lo recuerdo. Pero ¿qué tiene que ver eso con tu viaje?

ETCO: Mucho, Frei. ¡Todo!

FREI: (A Kurt, pero sin quitarle la vista a Etco.) Teniente: mire ahora mismo el panel de control principal...

KURT: Sí, señor. Acá lo veo. ¿Qué quiere que revise?

FREI: Un mando de color negro y rojo que se encuentra en la parte superior del tablero. ¿Lo ve?

KURT: Lo estoy viendo.

FREI: ¿En qué posición está?

KURT: En manual, señor.

FREI: Etco...

ETCO: (*Irónico.*) Desde el primer momento que te vi, supe que eras un chico muy listo.

FREI: ¡Lo has cambiado de posición...! Ahora comprendo... Accediste a escuchar nuestra propuesta sólo para tener la oportunidad de volver al puente y cambiar ese mando...

ETCO: ¡Así es, chico listo!

FREI: Nunca ha estado en tus planes negociar con nosotros.

ETCO: En lo absoluto.

FREI: ¿Qué pretendes?

KURT: ¿Qué está sucediendo, señor? No entiendo nada.

ETCO: Ya lo sabes, Frei, te lo he dicho: me dispongo a emprender un viaje.

KURT: ¿Me pueden explicar qué está sucediendo aquí?

ETCO: Yo lo haré, teniente. El mando por el que le acaba de preguntar su comandante, activa o desactiva el mecanismo automático que envía los containers cargados de chatarra hacia la Tierra o hacia el Sol.

KURT: ¿Y?

FREI: (*Sombrío.*) Pues que al parecer Etco pretende abordar uno de esos containers.

KURT: ¡¿Qué?!

ETCO: Es exactamente como lo ha dicho su comandante.

KURT: ¡Pero eso es irracional! ¡Acabarías muriendo calcinado!

ETCO: Justamente de eso se trata, teniente. A eso se le llama suicidio.

KURT: ¿Perdón?

FREI: (*Sombrío.*) Cuando los de su especie se sentían afligidos o acorralados, sin ganas de vivir; cuando no encontraban salida a un problema muy serio o habían perdido toda esperanza de encontrarla, a veces, sumidos en la depresión...

ETCO: (*Jocoso.*) ¡Hey, hey! Sin exageraciones ni melodramas. ¿Acaso me ves sumido en la depresión?

FREI: ...algunos tomaban la decisión de quitarse la vida, porque el mundo para ellos se había convertido en un lugar intolerable...

KURT: ¿Quitarse la vida? Esa es una decisión horrible, señor, contra natura.

ETCO: ¡Pero absolutamente valida!

KURT: ¿Y acaso pretendes eso, Etko? ¿Quitarte la vida?

Silencio.

ETCO: ¿Sabe, teniente? Harán unos ocho o nueve días que le confesé a Frei que yo era de naturaleza pragmática. Sin embargo, ahora, con todo lo sucedido, sabiendo muy bien quién soy, mientras me dirigía del puente hacia acá, me di cuenta de que no es verdad, de que estaba totalmente equivocado... ¡Soy un romántico! Siempre he sido un romántico y hasta el día de hoy es cuando lo comprendo...

FREI: Etko: millones de vidas, toda una civilización depende de ti en estos momentos, estamos literalmente en tus manos... ¡No puedes actuar de esta manera irracional, egoísta e irresponsable en que estás actuando y negarnos un futuro...!

ETCO: ¿Y acaso la compañía y tu civilización no me lo han negado a mí, Frei? Me condenaron a vivir preso sin siquiera ser yo consciente de ello. Por años, en esta inmensa soledad, organicé planes para cuando

regresara a la Tierra y ahora esos planes nunca se concretarán. Y sabes qué es lo más irónico, lo peor de todo, que a pesar de creérmelos nunca estuvieron ni remotamente cerca de convertirse en realidad...

FREI: Podemos hablarlo, reconsiderarlo todo, encontrar un punto intermedio entre tus objetivos y los nuestros.

ETCO: No creo que eso sea posible.

FREI: ¿Por qué?

ETCO: ¿De qué sirve vivir una vida sin esperanzas?

KURT: Tiene que hacer algo, señor.

ETCO: Quizás a partir de ahora ustedes puedan comprenderlo.

Silencio.

FREI: Tu especie está en deuda con la nuestra, Etco. Nos dejaron un planeta enfermo, sentenciado a una muerte lenta pero segura... Lo menos que deberías hacer ahora es ayudarnos a salir de él.

ETCO: Lo siento, Frei, pero no puedo cargar con las responsabilidades de los excesos y equivocaciones de mis antepasados. Además, si recurrimos a eso de las cuentas pendientes, tu especie y la mía estarían ahora en tablas, porque, ¿acaso no fueron ustedes lo que planificaron nuestra desaparición?

Silencio.

FREI: (A Kurt.) ¡Rápido! Consulte con Eva si puede desactivar la salida de los próximos containers.

KURT: Enseguida, señor.

FREI: (A Etco.) Eres irracionalmente impredecible.

ETCO: No importa cuánto tiempo hayas gastado en estudiarnos, Frei, nunca nos has entendido. Tal vez si le hubieras dedicado más horas a nuestra literatura y menos a esos tratados científicos sobre nuestro comportamiento, quizás hubieras avanzado en tus estudios...

FREI: Tal vez siga tu consejo y comience a hacerlo a partir de ahora.

ETCO: ¡Claro! Olvidaba que aún te quedan muchos conejillos de india para seguir intentándolo.

FREI: Pero sin ti, será como arrancar de cero.

KURT: Eva: ¿es posible desactivar o cancelar los envíos de los próximos containers?

EVA: Imposible, teniente. Los containers que fueron programados en modo manual, serán expulsados de la nave en los próximos minutos.

ETCO: Lo lamento, Frei. No hay nada que puedas hacer.

FREI: Al menos teníamos que intentarlo.

KURT: Señor: ¡tiene que hacer algo!

ETCO: Adiós, Frei.

FREI: Adiós, Etco.

KURT: Señor...

La pantalla vuelve a mostrar la inmensidad del espacio.

Las luces comienzan a descender lentamente.

FIN

GLOSARIO:

Año luz: Distancia que recorre la luz en un año. La luz viaja a 300.000 m/seg.

Crédito: Moneda de curso legal en la Tierra del año 2145.

Exoplaneta: Se denomina planeta extrasolar o exoplaneta a un planeta que orbita una estrella diferente al Sol y que, por tanto, no pertenece al Sistema Solar.

Garul: Ordinarios o corrientes que trabajan en los centros de recreación y turismo en el trópico.

Ordinario o corriente: ser humano genéticamente inferior, cuyo ADN ha sido modificado, entre otra cosas, para protegerlo contra ciertos virus o enfermedades y marcar en él ciertas características de la especie, como por ejemplo la obediencia, la resignación y la no violencia.

Puro: ser humano genéticamente superior o cuya cadena de ADN ha sido genéticamente modificada para retirar taras y reforzar otras capacidades físicas e intelectuales inherentes a la especie.

Nirvana: droga alucinógena sintética.

Implantes de memoria: chips de información que se compran en el mercado para aprender sobre cualquier asunto disponible. Su implantación en el cerebro es dolorosa. Son muy caros.

Homo Superior: siguiente peldaño en la escala evolutiva de los seres humanos, inmediatamente posterior a la del Homo Sapiens.

Guardián de la Ley: policía que se encarga de vigilar a los ciudadanos para luego acusarlos ante el Gran Juzgado.

Gran crash: quiebra financiera generalizada de los gobiernos de las primeras potencias mundiales en 2017, a la que siguieron las economías emergentes y del tercer mundo que ocasionaron desórdenes y caos en las ciudades.

Gran Juzgado: órgano superior que se encarga de administrar justicia en la Tierra de 2145.